Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

**Brussell, 3 ta' Settembru 2025**
**(OR. en)**

**12487/25**

**Fajl Interistituzzjonali:**
**2025/0184 (NLE)**

**POLCOM 219**
**SERVICES 52**
**FDI 47**
**COLAC 142**

**PROPOSTA**

| | |
|---|---|
| minn: | Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur |
| data meta waslet: | 3 ta' Settembru 2025 |
| lil: | Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea |
| Nru dok. Cion: | COM(2025) 339 final |
| Suġġett: | Proposta għal<br>DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL<br>dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra |

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 339 final.

---

Mehmuż: COM(2025) 339 final

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 3.9.2025
COM(2025) 339 final

2025/0184 (NLE)

Proposta għal

# DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

## dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra

# MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

## 1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

### • Raġunijiet u objettivi tal-proposta

Il-proposta mehmuża tikkostitwixxi l-istrument legali għall-awtorizzazzjoni tal-konklużjoni tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj (minn hawn 'il quddiem "l-ITA").

Il-proposta mehmuża tikkostitwixxi wkoll l-istrument legali għall-awtorizzazzjoni tal-applikazzjoni proviżorja tal-ITA bejn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, f'konformità mal-Artikolu 23.3 tal-Ftehim, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dħul fis-seħħ tiegħu. L-ITA se jidħol fis-seħħ bis-sħiħ wara t-tlestija tal-proċeduri interni meħtieġa minn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, il-MERCOSUR u l-erba' Stati Firmatarji tal-MERCOSUR. L-ITA jipprevedi l-possibbiltà ta' applikazzjoni proviżorja tal-ITA kollu bejn l-Unjoni u wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, sabiex l-Unjoni u dak l-Istat Firmatarju jew dawk l-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR li jkunu lestew il-proċeduri interni rispettivi tagħhom ikunu jistgħu jibbenefikaw mill-Ftehim malli jkunu lesti, mingħajr ma jkollhom għalfejn jistennew it-tlestija tal-proċeduri interni mill-Partijiet kollha.

Id-deċiżjoni proposta tal-Kunsill tinkludi l-awtorizzazzjoni ta' applikazzjoni proviżorja bħala parti mid-deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-konklużjoni tal-ITA. Għall-kuntrarju ta' każijiet oħra ta' applikazzjoni proviżorja ta' ftehimiet internazzjonali, fil-każ tal-ITA l-għan tal-applikazzjoni proviżorja ma huwiex li jippermetti lill-Partijiet japplikaw b'mod proviżorju partijiet ta' ftehim sakemm jitlestew il-proċeduri interni meħtieġa fl-Unjoni; minflok, dan għandu jippermetti l-applikazzjoni proviżorja tal-ITA kollu fejn l-Unjoni tkun lestiet il-proċeduri interni tagħha għad-dħul fis-seħħ tal-ITA (jiġifieri kemm il-Kunsill kif ukoll il-Parlament ikunu kkunsidraw il-ftehim u taw l-approvazzjoni tagħhom), iżda fejn, f'dak iż-żmien, xi Stati Firmatarji tal-MERCOSUR biss (iżda mhux kollha) ikunu għamlu l-istess. F'dan il-kuntest, huwa aktar xieraq li l-proposta għall-awtorizzazzjoni tal-applikazzjoni proviżorja tal-ITA bejn l-Unjoni u wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR tiġi inkluża fid-deċiżjoni proposta tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-ITA, aktar milli d-deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-iffirmar ta' dak il-Ftehim.

Il-Mercosur[1] huwa l-5 l-akbar ekonomija fid-dinja barra mill-UE f'termini ta' PDG (EUR 2,9 triljun fl-2023), u l-11 l-akbar sieħeb kummerċjali tal-UE. Huwa suq importanti, b'popolazzjoni ta' aktar minn 270 miljun abitant u potenzjal kbir mhux sfruttat għall-kummerċ u l-investiment. L-UE hija l-ewwel ekonomija ewlenija li laħqet ftehim kummerċjali komprensiv mal-Mercosur, li se jagħti lill-esportaturi, lill-fornituri tas-servizzi u lill-investituri tal-UE vantaġġ importanti ta' min jidħol l-ewwel f'dan ir-reġjun. L-ITA se jsaħħaħ ir-rabtiet bejn sħab affidabbli tal-istess fehma, u jirrifletti l-impenn taż-żewġ naħat għal kummerċ miftuħ, sostenibbli u bbażat fuq ir-regoli, li jiġġieled il-protezzjoniżmu. Dan se joħloq qafas ambizzjuż u komprensiv għar-relazzjoni kummerċjali li se jikkontribwixxi għas-sigurtà ekonomika u jgħin biex jiġu ffaċċjati l-isfidi globali attwali.

---

[1] Is-Suq Komuni tan-Nofsinhar (MERCOSUR għall-inizjali Spanjoli tiegħu) huwa proċess ta' integrazzjoni reġjonali, inizjalment stabbilit mill-Arġentina, il-Brażil, il-Paragwaj u l-Urugwaj, u sussegwentement ingħaqad miegħu l-Venezwela (attwalment sospiża) u l-Bolivja (fil-proċess ta' adeżjoni). L-Arġentina, il-Brażil, il-Paragwaj u l-Urugwaj biss huma partijiet għall-Ftehim ta' Sħubija bejn l-UE u l-Mercosur.

Fit-13 ta' Settembru 1999, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea awtorizza lill-Kummissjoni Ewropea tiftaħ negozjati mal-Mercosur u adotta direttivi ta' negozjati. In-negozjati tmexxew f'konsultazzjoni mal-Grupp ta' Ħidma tal-Kunsill dwar l-Amerka Latina u l-Karibew. Il-Kumitat tal-Politika Kummerċjali ġie kkonsultat dwar il-partijiet tan-negozjati relatati mal-kummerċ. Il-proċess tan-negozjati dam aktar minn 25 sena. In-negozjati tal-partijiet relatati mal-kummerċ inizjalment ġew konklużi politikament f'Ġunju 2019 u tal-parti politika u ta' kooperazzjoni f'Ġunju 2020. Matul l-2023 u l-2024, l-UE u l-Mercosur innegozjaw elementi addizzjonali, b'mod partikolari l-Anness tal-Kapitolu dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, inklużi impenji msaħħa dwar id-deforestazzjoni kif ukoll dispożizzjonijiet li jagħtu aktar flessibbiltà lill-Mercosur dwar xi impenji relatati mal-politika industrijali (pereż. l-akkwist pubbliku). L-UE u l-Mercosur u l-membri tiegħu kkonkludew in-negozjati tal-Ftehim ta' Sħubija bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj (minn hawn' il quddiem l-"EMPA") fis-6 ta' Diċembru 2024 f'Montevideo, l-Urugwaj.

It-testi nnegozjati relatati mal-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u tal-investiment ġew ippubblikati mill-Kummissjoni f'Awwissu 2019 u f'Diċembru 2024.

L-eżitu nnegozjat jikkonsisti f'żewġ strumenti legali:

1. l-EMPA li se jinkludi a) il-pilastru Politiku u ta' Kooperazzjoni u b) il-pilastru Kummerċjali; kif ukoll

2. l-ITA li jkopri l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ u tal-investiment.

L-ITA ġie ffirmat fi…., fl-istess ħin tal-EMPA. Skont l-Artikolu 23.2(1), l-ITA se jidħol fis-seħħ fl-ewwel jum tax-xahar wara d-data li fiha l-Partijiet ikunu nnotifikaw lil xulxin bil-miktub meta lestew il-proċeduri interni rispettivi tagħhom meħtieġa għal dan il-fini. L-ITA se jiskadi u jiġi sostitwit mill-EMPA mad-dħul fis-seħħ ta' dan tal-aħħar, wara r-ratifika tiegħu.

- **Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat**

L-ITA jipprovdi qafas legali komprensiv għar-relazzjonijiet kummerċjali u ta' investiment bejn l-UE u l-Mercosur. Dan se jibqa' fis-seħħ sad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim ta' Sħubija bejn l-UE u l-Mercosur.

L-ITA se jissostitwixxi t-Titolu II tal-Ftehim Qafas ta' Kooperazzjoni Interreġjonali bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar u l-Istati Parti tiegħu, iffirmat f'Madrid fil-15 ta' Diċembru 1995.

L-ITA huwa kompletament konformi mal-viżjoni ġenerali tal-UE għas-sħubija tagħha mal-Amerka Latina u l-Karibew, kif deskritt fil-Komunikazzjoni Konġunta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar Aġenda Ġdida għar-Relazzjonijiet bejn l-UE u l-Amerka Latina u l-Karibew, adottata fis-7 ta' Ġunju 2023.

Barra minn hekk, l-ITA huwa konformi mar-"Rieżami tal-Politika Kummerċjali – Politika Kummerċjali Miftuħa, Sostenibbli u Assertiva" ta' Frar 2021 li jankra l-politika tal-kummerċ u tal-investiment mal-istandards u l-valuri Ewropej u universali, flimkien mal-interessi ekonomiċi ewlenin, filwaqt li jagħmel enfasi akbar fuq l-iżvilupp sostenibbli, id-drittijiet tal-bniedem, l-evażjoni tat-taxxa, il-protezzjoni tal-konsumatur, u l-kummerċ responsabbli u ġust.

- **Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni**

L-ITA bejn l-UE u l-Mercosur huwa konsistenti għalkollox mal-politiki tal-Unjoni Ewropea, u mhux se jirrikjedi li l-UE temenda r-regoli, ir-regolamenti jew l-istandards tagħha fl-ebda

qasam irregolat, pereż. ir-regoli tekniċi u l-istandards tal-prodotti, ir-regoli sanitarji u fitosanitarji, ir-regolamenti dwar l-ikel u dwar is-sikurezza, l-istandards tas-saħħa u tas-sikurezza, ir-regoli dwar l-OĠM, il-ħarsien tal-ambjent jew il-protezzjoni tal-konsumatur.

L-ITA bejn l-UE u l-Mercosur jinkludi wkoll kapitolu dwar il-Kummerċ u l-Iżvilupp Sostenibbli, li jorbot il-Ftehim mal-objettivi ġenerali tal-UE ta' żvilupp sostenibbli u objettivi speċifiċi fl-oqsma tax-xogħol, l-ambjent u t-tibdil fil-klima.

Barra minn hekk, l-ITA bejn l-UE u l-Mercosur jissalvagwardja s-servizzi pubbliċi u jiżgura li d-dritt tal-gvernijiet li jirregolaw fl-interess pubbliku jiġi ppreservat bis-sħiħ mill-Ftehim u jikkostitwixxi prinċipju bażiku sottostanti tiegħu.

## 2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

### • Bażi legali

Il-Kummissjoni tippreżenta r-riżultat tan-negozjati mal-Mercosur fil-forma ta' żewġ ftehimiet awtonomi iżda konnessi: l-ITA u l-EMPA.

F'konformità mat-Trattati u l-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, b'mod partikolari mal-Opinjoni 2/15 tagħha tas-16 ta' Mejju 2017 dwar il-Ftehim ta' Kummerċ Ħieles UE-Singapore, l-oqsma kollha koperti mill-ITA jaqgħu fil-kompetenza esterna esklużiva tal-Unjoni Ewropea u, b'mod aktar partikolari, fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikoli 91, 100(2) u 207 TFUE.

Bħala riżultat ta' dan, l-ITA jrid jiġi konkluż mill-Unjoni skont deċiżjoni tal-Kunsill abbażi tal-Artikolu 218(6) TFUE, wara l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew.

L-Artikolu 218(7) TFUE jippermetti lill-Kunsill jawtorizza lill-Kummissjoni biex tapprova f'isem l-Unjoni, modifiki għall-ftehim, soġġett, skont il-każ, għal kondizzjonijiet speċifiċi li l-Kunsill jista' jehmeż ma' tali awtorizzazzjoni.

L-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, f'konformità mal-Artikolu 23.3 tal-ITA, għandha tiġi awtorizzata skont deċiżjoni tal-Kunsill abbażi tal-Artikolu 218(5) TFUE.

### • Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)

L-ITA bejn l-UE u l-Mercosur, kif ippreżentat lill-Kunsill, ma jkoprix kwistjonijiet li ma jaqgħux fl-ambitu tal-kompetenza esklużiva tal-UE.

### • Proporzjonalità

Il-ftehimiet kummerċjali huma l-mezzi xierqa biex jirregolaw l-aċċess għas-suq u l-oqsma relatati ta' relazzjonijiet ekonomiċi komprensivi ma' pajjiż terz barra mill-UE. Ma jeżisti l-ebda mezz alternattiv biex tali impenji u sforzi ta' liberalizzazzjoni jsiru legalment vinkolanti.

Din l-inizjattiva ssegwi direttament l-objettivi tal-Unjoni fl-azzjoni esterna u tikkontribwixxi għall-prijorità politika tal-"UE bħala attur globali aktar b'saħħtu". Hija f'konformità mal-orjentazzjonijiet tal-Istrateġija Globali tal-UE li tikkoopera ma' pajjiżi oħra u li tagħti spinta lis-sħubijiet esterni tagħha b'mod responsabbli, sabiex jintlaħqu l-prijoritajiet esterni tal-UE. Din tikkontribwixxi għall-objettivi tal-UE dwar il-kummerċ u l-iżvilupp. Il-proposta hija konformi mal-Patt Ekoloġiku tal-UE.

In-negozjati għall-ITA mal-Mercosur twettqu f'konformità mad-direttivi ta' negozjati stipulati mill-Kunsill. L-eżitu tan-negozjati ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jinkisbu l-objettivi ta' politika stabbiliti fid-direttivi ta' negozjar.

- **Għażla tal-istrument**

Din il-proposta għal deċiżjoni tal-Kunsill qed titressaq f'konformità mal-paragrafu 5 u 6 tal-Artikolu 218 TFUE, li jipprevedu l-adozzjoni mill-Kunsill ta' deċiżjoni li tawtorizza l-applikazzjoni proviżorja ta' ftehimiet internazzjonali u li tawtorizza l-konklużjoni ta' ftehimiet internazzjonali, rispettivament. Ma jeżisti l-ebda strument legali ieħor li jista' jintuża sabiex jintlaħaq l-objettiv espress f'din il-proposta.

## 3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Matul in-negozjati mal-Mercosur, ġiet ikkummissjonata Valutazzjoni tal-Impatt għas-Sostenibbiltà (VIS) minn kuntrattur estern biex tistudja l-impatt ekonomiku, soċjali u ambjentali potenzjali tal-parti kummerċjali tal-ftehim. Il-VIS ikkontribwiet għan-negozjati u infurmat lin-negozjaturi u lis-servizzi tal-Kummissjoni. Ir-rapport finali ġie ppubblikat fid-29 ta' Marzu 2021.

Fil-qafas tal-proċess tal-VIS, il-kuntrattur ikkonsulta esperti interni u esterni b'mod wiesa', organizza konsultazzjonijiet pubbliċi u sessjonijiet ta' ħidma, wettaq kwestjonarji online u organizza laqgħat bilaterali u intervisti mas-soċjetà ċivili kemm fl-Ewropa kif ukoll fil-Mercosur. Il-konsultazzjonijiet fil-qafas tal-VIS ipprovdew pjattaforma siewja u effettiva għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati ewlenin u tas-soċjetà ċivili, li pparteċipaw f'numri sinifikanti.

Matul il-proċess kollu tan-negozjati, inkluż qabel u wara kull ċiklu ta' negozjati, il-Kummissjoni infurmat u kkonsultat lill-Istati Membri tal-UE bil-fomm u bil-miktub dwar l-aspetti differenti tan-negozjati permezz tal-Kumitat tal-Politika Kummerċjali tal-Kunsill. Il-Parlament Ewropew ukoll ġie infurmat u kkonsultat regolarment permezz tal-Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali tiegħu (INTA, Committee on International Trade), u b'mod partikolari tal-Grupp ta' Monitoraġġ UE-Mercosur. L-abbozzi ta' proposti kif ukoll it-testi li rriżultaw min-negozjati ntbagħtu liż-żewġ istituzzjonijiet matul il-proċess tan-negozjati. Il-Kummissjoni organizzat ukoll għadd ta' laqgħat u kuntatti mas-soċjetà ċivili (Djalogi tas-Soċjetà Ċivili) biex tiddiskuti l-progress u l-pożizzjonijiet ta' negozjar matul in-negozjati.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-"*Valutazzjoni tal-Impatt tas-Sostenibbiltà b'Appoġġ għan-Negozjati tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Mercosur*" twettqet mill-kuntrattur estern London School of Economics Enterprise. Il-VIS tipprovdi eżami tal-impatt potenzjali ekonomiku, soċjali, tad-drittijiet tal-bniedem u ambjentali tal-ftehim kummerċjali.

Il-"Valutazzjoni Ekonomika tal-Eżitu Negozjat" (l-EANO, Economic Assessment of Negotiated Outcome) twettqet mis-servizzi tal-Kummissjoni wara l-konklużjoni tan-negozjati u wara li rriflettiet l-eżitu tagħhom.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Il-VIS tikkonsisti f'żewġ komponenti komplementari. L-ewwel nett, analiżi robusta tal-impatti ekonomiċi, soċjali, tad-drittijiet tal-bniedem u ambjentali, li l-ftehim kummerċjali li qed jiġi nnegozjat jista' jkollu fl-UE, fil-pajjiżi tal-Mercosur u f'pajjiżi rilevanti oħra. It-tieni, proċess wiesa' ta' konsultazzjoni li jinvolvi lill-partijiet ikkonċernati kemm fl-UE kif ukoll fil-pajjiżi tal-Mercosur, li jipprovdi opportunitajiet għall-ġbir u l-kondiviżjoni tal-informazzjoni, il-konsultazzjoni u t-tixrid tar-riżultati. Il-VIS tipprovdi kontribut siewi għall-proċess tat-tfassil ta' miżuri possibbli ta' akkumpanjament u mitigazzjoni, inkluż permezz ta' proposti fl-istudju.

Ir-rapport juża l-verżjoni dinamika tal-Mudell tal-GTAP biex jistudja l-impatti ta' żewġ xenarji, wieħed konservattiv u wieħed aktar ambizzjuż, fir-rigward tal-eżitu tan-negozjati f'termini ta' tnaqqis tal-miżuri tariffarji u mhux tariffarji miż-żewġ partijiet. Fix-xenarju konservattiv, il-PDG fl-UE jespandi b'EUR 10,9 biljun (0,1 %) u fil-Mercosur b'EUR 7,4 biljun (0,3 %) sal-2032, meta mqabbel mal-linja bażi tal-immudellar mingħajr l-FTA. Fix-xenarju ambizzjuż, il-PDG fl-UE jespandi b'EUR 15-il biljun u fil-Mercosur b'EUR 11,4 biljun.

L-EANO tivvaluta l-impatt ekonomiku tal-eżitu attwali tan-negozjati. Ma hijiex ibbażata fuq suppożizzjonijiet rigward l-eżitu mistenni tal-ftehim, għall-kuntrarju tal-VIS. Il-VIS ivvalutat l-impatt ta' żewġ xenarji — wieħed konservattiv u wieħed ambizzjuż — fir-rigward tal-eżitu tan-negozjati f'termini ta' tnaqqis tal-ostakli għall-kummerċ permezz ta' miżuri tariffarji u mhux tariffarji. L-EANO tistma l-impatt ekonomiku bbażat fuq il-konċessjonijiet attwali tal-miżuri tariffarji u mhux tariffarji. Tqis ukoll il-fatt li r-Renju Unit ma għadux fl-UE. Dan jispjega d-differenza fl-impatt stmat tal-ftehim fl-EANO meta mqabbel mal-VIS. Barra minn hekk, l-analiżi EANO hija aġġornata biex tinkludi l-aktar żviluppi reċenti fil-politika kummerċjali tal-UE.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

L-ITA bejn l-UE u l-Mercosur ma huwiex soġġett għall-proċeduri tar-REFIT. Madankollu, jinkludi qafas għal proċeduri simplifikati ta' kummerċ u investiment, tnaqqis fil-kostijiet relatati mal-esportazzjoni u l-investiment u għalhekk se jżid l-opportunitajiet ta' kummerċ u investiment għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju fiż-żewġt iswieq. Fost il-benefiċċji mistennija hemm żieda fit-trasparenza, regoli tekniċi b'inqas piż, rekwiżiti ta' konformità, proċeduri doganali u regoli tal-oriġini, protezzjoni msaħħa tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi, aċċess aħjar għall-offerti tal-akkwist pubbliku, kif ukoll kapitolu speċjali biex l-SMEs ikunu jistgħu jużaw l-opportunitajiet offruti skont il-Ftehim.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta ma taffettwax il-ħarsien tad-drittijiet fundamentali fl-Unjoni.

## 4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

L-ITA se jkollu impatt finanzjarju fuq il-baġit tal-UE fuq in-naħa tad-dħul. L-ITA se jwassal għal telf stmat ta' dazji ta' EUR 330 miljun mad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim. Wara li l-ITA jiġi implimentat bis-sħiħ min-naħa tal-UE (wara 15-il sena mid-dħul fis-seħħ tiegħu) it-telf annwali ta' dazji huwa stmat li jilħaq EUR 1 biljun. Din l-istima hija bbażata fuq projezzjoni tal-evoluzzjoni tal-kummerċ għall-15-il sena li ġejjin mingħajr l-ebda ftehim. Huwa mistenni

li jkun hemm impatti pożittivi indiretti f'termini ta' żidiet f'riżorsi marbuta mat-taxxa fuq il-valur miżjud u l-introjtu nazzjonali gross.

## 5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

L-ITA jinkludi dispożizzjonijiet istituzzjonali li jistabbilixxu struttura għall-korpi ta' implimentazzjoni biex jimmonitorjaw kontinwament l-implimentazzjoni, l-operat u l-impatt tiegħu. Dan il-qafas istituzzjonali se jiġi sostitwit b'dak stabbilit fl-EMPA, mad-dħul fis-seħħ tiegħu.

Il-kapitolu istituzzjonali tal-ITA jistabbilixxi l-funzjonijiet speċifiċi tal-Kunsill tal-Kummerċ li se jissorvelja t-twettiq tal-objettivi tal-ITA u jissorvelja l-implimentazzjoni tiegħu u tal-Kumitat għall-Kummerċ li se jassisti lill-Kunsill tal-Kummerċ fit-twettiq ta' dmirijiet tiegħu.

Il-Kumitat għall-Kummerċ se jissorvelja l-ħidma ta' Sottokumitati speċjalizzati u korpi oħra stabbiliti skont l-ITA.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

L-ITA joħloq qafas legalment vinkolanti li huwa koerenti, komprensiv u aġġornat għar-relazzjonijiet kummerċjali tal-UE mal-Mercosur. Se jrawwem il-kummerċ u l-investiment billi jikkontribwixxi għall-espansjoni u d-diversifikazzjoni tar-relazzjonijiet ekonomiċi u kummerċjali.

Permezz ta' dan il-ftehim, l-UE għandha l-għan li tipprovdi l-aħjar kundizzjonijiet possibbli għall-operaturi tagħha fis-suq tal-Mercosur. L-ITA jmur lil hinn mill-impenji eżistenti tad-WTO f'bosta oqsma, bħalma huma l-kummerċ ta' merkanzija, is-servizzi, l-akkwist pubbliku, l-ostakli mhux tariffarji u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, inklużi l-indikazzjonijiet ġeografiċi (GIs, geographical indications). F'dawn l-oqsma kollha, il-pajjiżi tal-Mercosur qablu ma' impenji ġodda sinifikanti meta mqabbla mat-termini tad-WTO. L-ITA fih ukoll dispożizzjonijiet avvanzati dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli, inkluż impenn b'saħħtu dwar id-deforestazzjoni.

Il-Ftehim jissodisfa l-kriterji tal-Artikolu XXIV tal-GATT (li jiġu eliminati d-dazji u regolamenti restrittivi l-oħra tal-kummerċ fir-rigward ta' sostanzjalment il-kummerċ ta' merkanzija kollu bejn il-partijiet), kif ukoll dawk tal-Artikolu V tal-GATS, li jipprovdi għal test simili fir-rigward tas-servizzi.

F'konformità mal-objettivi stabbiliti mid-direttivi ta' negozjati, il-Kummissjoni b'mod partikolari kisbet dan li ġej:

(1) It-tneħħija sħiħa, maż-żmien, tad-dazji fuq 91 % tal-merkanzija li l-kumpaniji tal-UE jesportaw lejn il-Mercosur. Dan se jiffranka aktar minn EUR 4 biljun fis-sena f'dazji. Pereżempju, il-pajjiżi tal-Mercosur se jneħħu d-dazji għoljin fuq il-prodotti industrijali, bħall-karozzi (35 %), il-parts tal-karozzi (14 sa 18 %), il-makkinarju (14 sa 20 %), is-sustanzi kimiċi (sa 18 %), il-ħwejjeġ (sa 35 %), il-farmaċewtiċi (sa 14 %), iż-żraben tal-ġilda (sa 35 %) jew it-tessuti (sa 35 %). Il-Ftehim se jelimina progressivament ukoll id-dazji fuq l-esportazzjonijiet tal-ikel u x-xorb tal-UE, bħall-inbid (27 %), iċ-ċikkulata (20 %), l-ispirti (20 sa 35 %), il-gallettini (16 sa 18 %), il-ħawħ fil-laned (55 %) jew soft drinks (20 sa 35 %). Il-Ftehim se jipprovdi wkoll

aċċess mingħajr dazju soġġett għall-kwoti għall-prodotti tal-ħalib tal-UE (bħalissa b'tariffa ta' 28 %), partikolarment il-ġobnijiet.

(2) Ftuħ tas-suq ibbilanċjat mill-UE, peress li l-Ftehim se jelimina d-dazji tal-importazzjoni fuq 92 % tal-merkanzija tal-Mercosur esportati lejn l-UE. Prodotti agrikoli sensittivi bħaċ-ċanga, iz-zokkor jew il-pollam jingħataw biss trattament preferenzjali fi kwantitajiet limitati permezz ta' kwoti tariffarji kkalibrati bir-reqqa.

(3) Għall-Arġentina, l-Urugwaj u l-Paragwaj, il-ftehim iżarma kompletament, jew jikkonsolida għal żero, it-taxxi fuq l-esportazzjoni tal-materja prima u fuq il-prodotti industrijali. Dan inaqqas ukoll it-taxxi fuq l-esportazzjoni tal-prodotti agrikoli (l-Arġentina), jew jeliminahom (l-Urugwaj, il-Paragwaj u l-Brażil). Għall-prodotti industrijali, il-Brażil ikkonsolida għal żero materja prima importanti meħtieġa għad-diversifikazzjoni ekonomika tal-UE (in-nikil, ir-ram, l-aluminju, il-materja prima tal-azzar, l-azzar, it-titanju). Il-Brażil żamm spazju politiku biex jimponi dazji fuq l-esportazzjoni ta' ċerta materja prima, f'każijiet bħal dawn l-UE kisbet preferenzi ta' mill-inqas 50 % fuq kwalunkwe taxxa fuq l-esportazzjoni introdotta mill-Brażil fil-futur u limitu massimu ta' 25 %.

(4) Mekkaniżmu ta' salvagwardja bilaterali robust li jippermetti lill-UE u lill-Mercosur jimponu miżuri temporanji biex jirregolaw l-importazzjonijiet f'każ ta' żieda mhux mistennija u sinifikanti fl-importazzjonijiet, li tikkawża, jew thedded li tikkawża, dannu serju lill-industrija domestika tagħhom. Dawn is-salvagwardji japplikaw ukoll għall-prodotti agrikoli taħt ir-reġim tal-kwota tariffarja, jew jistgħu jkunu limitati għat-territorju tar-reġjuni ultraperiferiċi tal-UE, fejn rilevanti.

(5) L-ogħla standards għas-sikurezza tal-ikel, is-saħħa tal-annimali u tal-pjanti jkomplu japplikaw għall-prodotti kollha, irrispettivament minn jekk humiex prodotti domestikament jew importati fl-UE. Japplika l-prinċipju ta' prekawzjoni. Il-Ftehim jipprovdi qafas għal kooperazzjoni msaħħa mal-awtoritajiet tal-pajjiżi sħab u fluss aktar mgħaġġel ta' informazzjoni dwar kwalunkwe riskju potenzjali permezz ta' sistema ta' informazzjoni u notifika aktar diretta u effiċjenti.

(6) Kapitolu komprensiv dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli, li għandu l-għan li jiżgura li l-kummerċ jappoġġa l-protezzjoni ambjentali u l-iżvilupp soċjali. Il-kapitolu jkopri kwistjonijiet bħall-ġestjoni sostenibbli u l-konservazzjoni tal-foresti, ir-rispett għad-drittijiet tax-xogħol u l-promozzjoni ta' mġiba responsabbli fin-negozju. . Dan jinkludi wkoll dispożizzjonijiet speċifiċi għas-soluzzjoni tat-tilwim u mekkaniżmu ta' rieżami ddedikat. Il-kapitolu jinkludi wkoll impenn espliċitu biex jiġi implimentat b'mod effettiv il-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima, li ġie miftiehem ukoll li jikkostitwixxi element essenzjali tal-EMPA, u b'hekk jippermetti sospensjoni tal-ITA jekk Parti toħroġ mill-Ftehim ta' Pariġi jew tieqaf milli tkun parti "*in bona fide*". Anness tal-Kapitolu dwar it-TSD fih impenji mill-Partijiet biex jieħdu miżuri biex iwaqqfu aktar deforestazzjoni mill-2030. Din hija l-ewwel darba li l-Partijiet għal ftehim kummerċjali soġġett għal soluzzjoni tat-tilwim jieħdu impenn legali individwali biex iwaqqfu d-deforestazzjoni. Il-Ftehim jagħti wkoll l-opportunità lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili li jkollhom rwol attiv fil-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-ftehim, inkluż kull tħassib dwar l-ambjent.

(7) Opportunitajiet ġodda ta' offerti għall-offerenti tal-UE mal-pajjiżi tal-Mercosur, li ma humiex membri tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Akkwisti Pubbliċi. Din hija l-ewwel darba li l-pajjiżi tal-Mercosur se jiftħu s-swieq tal-akkwist pubbliku tagħhom. Il-kumpaniji tal-UE se jkunu jistgħu jagħmlu offerti għal kuntratti ma' awtoritajiet

pubbliċi, bħall-ministeri tal-gvern ċentrali u aġenziji governattivi u federali oħra, fuq l-istess livell ma' kumpaniji mill-pajjiżi tal-Mercosur.

(8) It-tneħħija tal-ostakli tekniċi u regolatorji għall-kummerċ fil-kummerċ ta' merkanzija, b'mod partikolari billi jiġi promoss l-użu taċ-ċertifikazzjoni u l-konverġenza tal-ewwel parti permezz tal-użu ta' standards internazzjonali adottati mill-ISO, l-IEC, l-ITU u l-Codex Alimentarius, kif ukoll minn organizzazzjonijiet internazzjonali oħra li jistabbilixxu l-istandards, f'konformità mad-definizzjoni komuni maqbula mill-UE u l-Mercosur. Hemm ftehim biex jitnaqqas l-ittestjar doppju fis-settur tal-elettronika f'oqsma ta' riskju baxx. Se jkun hemm ukoll Anness speċifiku dwar il-Vetturi bil-Mutur li jippromwovi r-Regolamenti tal-UNECE u jnaqqas l-ittestjar doppju fis-settur.

(9) Anness komprensiv b'dispożizzjonijiet dettaljati biex jiġi ffaċilitat il-kummerċ fl-inbid u l-ispirti, li jkopri r-rikonoxximent tal-prattiki tal-produzzjoni tal-inbid, iċ-ċertifikazzjoni u t-tikkettar, f'konformità mal-aktar FTAs moderni tal-UE.

(10) Il-ftuħ tas-setturi tas-servizzi u l-faċilitazzjoni tal-kummerċ fis-servizzi bejn l-UE u l-Mercosur, kemm permezz tal-istabbiliment lokali kif ukoll fuq bażi transfruntiera. Il-Ftehim ikopri firxa wiesgħa ta' setturi tas-servizzi, inklużi s-servizzi tan-negozju, is-servizzi finanzjarji, it-telekomunikazzjonijiet, it-trasport marittimu (għall-ewwel darba l-Mercosur qed jiftaħ it-trasport marittimu fir-reġjun), is-servizzi postali u tal-kurrier. Dan jinkludi wkoll impenji dwar l-istabbiliment ta' intrapriżi, kemm fis-setturi tas-servizzi kif ukoll f'dawk mhux tas-servizzi. Dan se jiżgura kundizzjonijiet ekwi bejn il-fornituri tas-servizzi tal-UE u l-kompetituri tagħhom fil-Mercosur. Id-"dritt għar-regolamentazzjoni" fl-interess pubbliku huwa ppreservat bis-sħiħ, fil-livelli kollha tal-gvern. Il-Ftehim fih ukoll dispożizzjonijiet avvanzati dwar il-moviment ta' professjonisti għal skopijiet ta' negozju, bħal maniġers jew speċjalisti li l-kumpaniji tal-UE jistazzjonaw lis-sussidjarji tagħhom fil-pajjiżi tal-Mercosur. Hemm ukoll kapitolu sostantiv dwar il-kummerċ elettroniku — novità għas-sħab tal-Mercosur.

(11) Livell għoli ta' protezzjoni u infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali inklużi dispożizzjonijiet dettaljati dwar id-drittijiet tal-awtur, is-sigrieti kummerċjali u l-infurzar li jipprevedu protezzjoni mtejba.

(12) Livell għoli ta' protezzjoni u infurzar għall-Indikazzjonijiet Ġeografiċi (GIs) tal-UE, komparabbli ma' dak tal-UE, għal 344 isem tal-UE ta' prodotti tal-ikel, tal-inbid u tal-ispirti ta' kwalità.

(13) Kapitolu ddedikat għall-SMEs biex jiġi żgurat li dawn jibbenefikaw bis-sħiħ mill-opportunitajiet offruti mill-FTA.

(14) Mekkaniżmi effiċjenti għas-soluzzjoni tat-tilwim jew permezz ta' bord ta' arbitraġġ jew bl-għajnuna ta' medjatur. Il-kapitolu dwar is-soluzzjoni tat-tilwim jinkludi dispożizzjonijiet ġodda mmudellati fuq l-ilment mhux ta' ksur tad-WTO — jekk parti tqis li miżura tal-parti l-oħra tannulla jew tfixkel sostanzjalment il-benefiċċji tagħha skont il-Ftehim, hija tista' titlob lil bord biex jiddeċiedi dwar din il-kwistjoni.

2025/0184 (NLE)

Proposta għal

# DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

## dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 91(1), l-Artikolu 100(2), u l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(5), l-Artikolu 218(6), it-tieni subparagrafu, il-punt (a), u l-Artikolu 218(7) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-approvazzjoni tal-Parlament Ewropew[2],

Billi:

(1) F'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru [XX][3], il-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim") ġie ffirmat fi [XX XXX 2025], soġġett għall-konklużjoni tiegħu f'data aktar tard.

(2) Jenħtieġ li l-Ftehim jiġi applikat fuq bażi proviżorja bejn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, f'konformità mal-Artikolu 23.3 tal-Ftehim, sakemm jitlestew il-proċeduri meħtieġa għad-dħul fis-seħħ tiegħu. Il-Ftehim tal-Unjoni li tapplika l-Ftehim bejn l-Unjoni u wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR b'mod proviżorju f'konformità mal-Artikolu 23.3(2) tal-Ftehim jenħtieġ li jiġi espress flimkien mal-kunsens tal-Unjoni li tintrabat bil-Ftehim.

(3) Jenħtieġ li l-Ftehim jiġi approvat.

(4) Skont l-Artikolu 218(7) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, huwa xieraq li l-Kummissjoni tiġi awtorizzata tapprova f'isem l-Unjoni ċerti modifiki għall-Ftehim minn korp stabbilit mill-Ftehim skont l-Artikolu 12.26 u l-Artikolu 22.1(6), is-subparagrafu (f)(ii)(iv)(xvi) tal-Ftehim.

(5) F'konformità mal-Artikolu 23.7(1) tiegħu, il-Ftehim la jagħti drittijiet u lanqas ma jimponi obbligi fuq persuni fl-Unjoni minbarra d-drittijiet u l-obbligi maħluqa mill-Partijiet skont id-dritt internazzjonali pubbliku,

[2] ĠU C , , p. .
[3] [Għandha tiddaħħal ir-referenza]

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra, (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim), huwa b'dan approvat. [4]

*Artikolu 2*

Sakemm jidħol fis-seħħ, il-Ftehim għandu jiġi applikat b'mod proviżorju, bejn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, f'konformità mal-Artikolu 23.3 tal-Ftehim, mill-ewwel jum tat-tieni xahar wara d-data li fiha Stat Firmatarju tal-MERCOSUR wieħed jew aktar, skont il-każ, ikun(u) nnotifika(w) lill-Unjoni bit-tlestija tal-proċeduri interni rispettivi tiegħu jew tagħhom meħtieġa għall-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim u jikkonfermaw il-ftehim tagħhom li japplikaw il-Ftehim b'mod proviżorju[5].

*Artikolu 3*

Għall-finijiet tal-Artikolu 12.26 tal-Ftehim, kwalunkwe modifika jew ir-rettifika tal-Annessi 12-A sa 12-E tal-Ftehim għandhom jiġu approvati mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni, wara li tikkonsulta l-Kumitat tal-Politika Kummerċjali.

*Artikolu 4*

1. Għall-finijiet tal-Artikolu 2, il-paragrafu 6, tal-Anness 2-D u l-Artikolu 22.1(6), is-subparagrafu (f)(ii) tal-Ftehim, kwalunkwe emenda għall-Appendiċi 2-D-1 tal-Anness 2-D tal-Ftehim għandha tiġi approvata mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni, wara konsultazzjoni mal-Kumitat tal-Politika Kummerċjali.
2. Għall-finijiet tal-Artikolu 5, il-paragrafu 4 tal-Anness 2-D u l-Artikolu 22.1(6), is-subparagrafu (f)(iv), tal-Ftehim, kwalunkwe emenda għall-Appendiċi 2-D-3 tal-Anness 2-D tal-Ftehim għandha tiġi approvata mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni, wara konsultazzjoni mal-Kumitat tal-Politika Kummerċjali.

*Artikolu 5*

Għall-finijiet tal-Artikolu 13.39 u l-Artikolu 22.1(6), is-subparagrafu (f)(xii) tal-Ftehim, kwalunkwe emenda tal-Anness 13-C tal-Ftehim għandha tiġi approvata mill-Kummissjoni f'isem l-Unjoni wara li tikkonsulta l-Kumitat tal-Politika Kummerċjali.

---

[4] It-test tal-Ftehim huwa ppubblikat fil-ĠU L, XXXXX…

[5] Id-data minn meta l-Ftehim irid jiġi applikat b'mod proviżorju bejn, minn naħa waħda, l-Unjoni u, min-naħa l-oħra, wieħed jew aktar mill-Istati Firmatarji tal-MERCOSUR, għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

*Artikolu 6*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha[6].

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*
*Il-President*

[6] Id-data tad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim se tkun ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.

**DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA "DĦUL" - GĦAL PROPOSTI LI GĦANDHOM IMPATT BAĠITARJU FUQ IN-NAĦA TAD-DĦUL TAL-BAĠIT**

## 1. ISEM IL-PROPOSTA:

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Interim dwar il-Kummerċ bejn l-Unjoni Ewropea, minn naħa waħda, u s-Suq Komuni tan-Nofsinhar, ir-Repubblika Arġentina, ir-Repubblika Federattiva tal-Brażil, ir-Repubblika tal-Paragwaj u r-Repubblika Orjentali tal-Urugwaj, min-naħa l-oħra

## 2. LINJI BAĠITARJI:

Linja tad-dħul (Kapitolu/Artikolu/Partita): Kapitolu 12, Artikolu 120

Ammont stmat għas-sena kkonċernata (2025): EUR 21 082 004 566

*(fil-każ ta' dħul assenjat biss):*

Id-dħul jiġi assenjat għal-linja tan-nefqa li ġejja (Kapitolu/Artikolu/Partita):

## 3. IMPATT FINANZJARJU

☐ Il-proposta ma għandha l-ebda implikazzjoni finanzjarja

X Il-proposta ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq in-nefqa iżda għandha impatt finanzjarju fuq id-dħul

☐ Il-proposta għandha impatt finanzjarju fuq id-dħul assenjat

L-effett huwa kif ġej:

*(miljuni ta' EUR sa pożizzjoni deċimali waħda)*

| Linja tad-dħul | Impatt fuq id-dħul | 12-il xahar | Sena 2026 |
|---|---|---|---|
| Kapitolu 12/Artikolu 120 | *EUR 247,5 miljun* | Dħul fis-seħħ mistenni fil-bidu tal-2026 | 0 |
| Kapitolu 12/Artikolu 120 | | | |

| Sitwazzjoni wara l-azzjoni | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Linja tad-dħul | [N+15] | [N+16] | [N+17] | [N+18] | [N+19] |
| Kapitolu 12/Artikolu 120 | *EUR 1 biljun* | *EUR 1 biljun* | *EUR 1 biljun* | *EUR 1 biljun* | *EUR 1 biljun* |
| Kapitolu/Artikolu/Partita … | | | | | |

*(Fil-każ ta' dħul assenjat biss, bil-kundizzjoni li l-linja baġitarja tkun diġà magħrufa):*

| Linja tan-nefqa[7] | Sena N | Sena N+1 |
|---|---|---|
| Kapitolu/Artikolu/Partita … | | |
| Kapitolu/Artikolu/Partita … | | |

| Linja tan-nefqa | [N+2] | [N+3] | [N+4] | [N+5] |
|---|---|---|---|---|
| Kapitolu/Artikolu/Partita … | | | | |
| Kapitolu/Artikolu/Partita … | | | | |

## 4. MIŻURI KONTRA L-FRODI

## 5. RIMARKI OĦRA

Id-Deċiżjoni proposta ma ġġarrabx kostijiet addizzjonali (nefqa) fil-baġit tal-UE.

L-ITA se jkollu impatt finanzjarju fuq il-baġit tal-UE fuq in-naħa tad-dħul. L-ITA se jwassal għal telf stmat ta' dazji ta' EUR 247,5 miljun mad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim[8]. Wara li l-ITA jiġi implimentat bis-sħiħ min-naħa tal-UE (wara 15-il sena mid-dħul fis-seħħ tiegħu) it-telf annwali ta' dazji huwa stmat li jilħaq EUR 1 biljun. Din l-istima hija bbażata fuq projezzjoni tal-evoluzzjoni tal-kummerċ għall-15-il sena li ġejjin mingħajr l-ebda ftehim.

Huwa mistenni li jkun hemm impatti pożittivi indiretti f'termini ta' żidiet f'riżorsi marbuta mat-taxxa fuq il-valur miżjud u l-introjtu nazzjonali gross.

7 Tintuża biss jekk ikun hemm bżonn.

8 L-ammont stmat ta' telf ta' dħul ta' EUR 247,5 miljun huwa nett mill-kost tal-ġbir (tnaqqis ta' 25 % mid-dħul stmat ta' EUR 330 miljun).